우리말 어휘의 시간을 읽다

비바리

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

바다에서 해산물을 채취하는 일을 하는 처녀.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
20세기	3개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 9자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '비바리'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 바다에서 해산물을 채취하는 일을 하는 처녀.

비바리의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

비바리의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
비바리 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 비바리
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

비바리

비바리의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘비바리’는 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 비바리

전체 용례 3개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 비바리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
비바리

출처 1938 조선일보 6월 5일 석간 5면 용례 01

문헌 용례

이박게도 處女를『비바리』라고 恒用 하야 도저히 그 語源을 알 수 업는 것도 잇스며.

현대어 풀이

이 밖에도 처녀를 "비바리"라고 늘 하여 도저히 그 어원을 알 수 없는 것도 있으며.

출처 1952 경향신문 7월 2일 2면 용례 02

문헌 용례

「오도메」가 제주도 지방 말의「비바리」란 말과 견주어 조금만치의 어감의 손색이 없다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1955 경향신문 2월 15일 2면 용례 03

문헌 용례

봄을 찾는 비바리(처녀)의 눈동자가 새 초롱 속의 한가로운 봄의 유인을 지킨다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.

- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

비바리에 관한 주석

제주도 방언에서 먼저 쓰이던 '비바리'는 전복을 뜻하는 '비'와 접미사 '-바리'가 결합한 것으로 본다. 본래 '전복을 따는 사람을 낮잡아 이르는 말'이었으나 '해녀를 낮잡아 이르는 말'로 의미가 바뀌고 다시 '처녀를 낮잡아 이르는 말'로 의미가 바뀌었다고 보고 있다. 이 말이 알려지면서 바다에서 고기 잡는 처녀라는 뜻으로 표준어에서도 쓰이게 된 것으로 보인다.

비바리의 보충 설명

'비바리'는 ≪조선어사전≫(문세영, 1938)에서 처음 사전에 실렸는데 '계집애'의 사투리로 올랐다. 이와 달리 ≪큰사전≫(한글학회, 1957)에서는 바다에서 고기 잡는 처녀.라고 풀이하고 준말로 '비발'을 제시하기도 하였다. ≪큰사전≫에서부터 표준어로 인정한 것이다.

비바리의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 강영봉 2003 제주어(濟州語) "비바리" 어휘(語彙)에 대하여 ≪영주어문≫ 5
- 백문식 2014 《우리말 어원사전》 박이정
- 김무림 2020 《국어 어원 사전》 지식과교양
- 조항범 2009 《국어 어원론》 개신

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 비바리의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

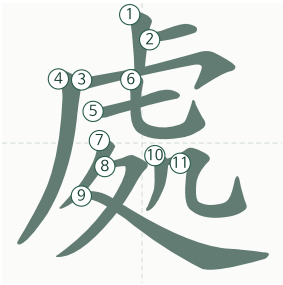
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍





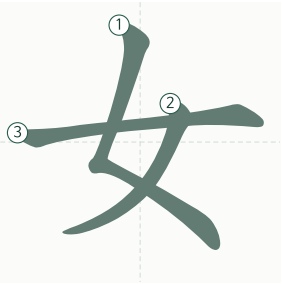
hanja.wordrow.kr/한자/處/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





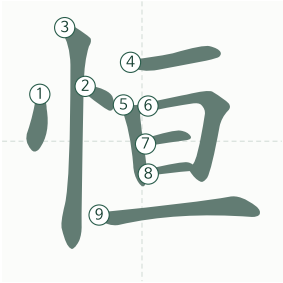
hanja.wordrow.kr/한자/女/

恒

뜻·음 항상 항

총 9획 · 부수 心





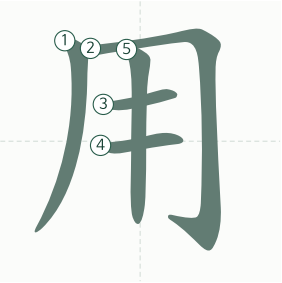
hanja.wordrow.kr/한자/恒/

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





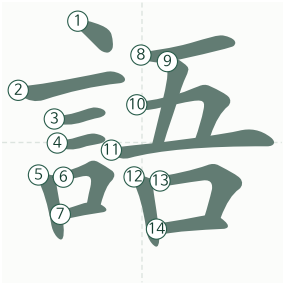
hanja.wordrow.kr/한자/用/

語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言





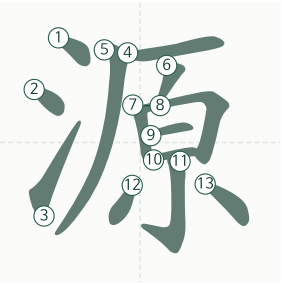
hanja.wordrow.kr/한자/語/

源

뜻·음 근원 원

총 13획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/源/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 2 · 9자

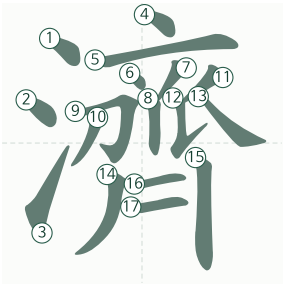
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

濟

뜻·음 건널 제

총 17획 · 부수 水





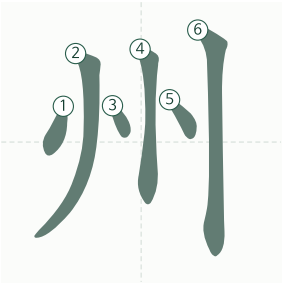
hanja.wordrow.kr/한자/濟/

州

뜻·음 고을 주

총 6획 · 부수 巛





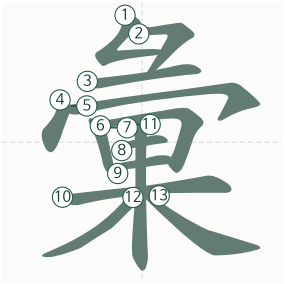
hanja.wordrow.kr/한자/州/

彙

뜻·음 무리 휘

총 13획 · 부수 크





hanja.wordrow.kr/한자/彙/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.